

**NOTICE OF GENERAL ELECTION  
 (AVISO DE ELECCION GENERAL)**

To the registered voters of the County of Hidalgo, Texas:

*(A los votantes registrados del Condado de Hidalgo, Texas)*

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 8, 2016, for voting in a general election to elect President, Members of Congress, Members of the Legislature, and state, district, county and precinct officers.

*(Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 8 de noviembre de 2016 para votar en la Elección General para elegir Presidente, Miembros del Congreso, Miembros de la Legislatura, y oficiales del estado, distrito, condado y del precinto.)*

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

*(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)*

<b>CITY</b> <i>(ciudad)</i>	<b>BUILDING</b> <i>(edificio)</i>	<b>ADDRESS</b> <i>(dirección)</i>	<b>PRECINCT</b> <i>(precincto)</i>
Alamo	Alamo Community Center	1429 S. Tower	91, <b>177</b> , 178 & 229
Alamo	Sgt. Fernando de la Rosa Library	416 N. Tower	<b>123</b> , 127, 176, 251 & 255
Alamo	Santos Livas Elementary School	733 N. Alamo Rd.	77, 130, 242 & <b>253</b>
Alamo	Guerra Elementary School	807 FM 495	44, <b>126</b> , 181 & 192
Alton	Alton City Hall	509 S. Alton Blvd.	<b>88</b> , 205, 211, 212 & 247
Donna	Amigos Del Valle	1408 Silver	<b>3</b> , 55, 171, 174 & 232
Donna	Boys and Girls Club	307 Miller Ave.	23, <b>120</b> , 172, 173 & 175
Donna	W.A. Todd 9th Grade Campus	400 N. Salinas Blvd.	<b>45</b> , 87 & 157
Edcouch	Edcouch Fire Station	201 W. Santa Rosa Ave.	<b>16</b> , 79 & 179
Edinburg	Jefferson Elementary School	904 S. 12th St.	<b>14</b> , 151 & 152
Edinburg	Edinburg North High School	3101 North Closner	30 & 31
Edinburg	B.L. Garza Middle School	1202 N. Mon Mack Road	<b>105</b>
Edinburg	Elections Annex Building	317 N. Closner	<b>108 &amp; 109</b>
Edinburg	Canterbury Elementary School	2821 W. Canton Road	52, <b>106</b> & 224
Edinburg	South Middle School	601 W. Freddy Gonzalez	13 & <b>107</b>
Edinburg	Francisco Barrientes Middle School	1100 E. Ebony Lane	<b>53</b> & 158
Edinburg	Brewster Elementary School	22420 FM 1017	<b>19</b>
Edinburg	Avila Elementary School	9205 N. Alamo Rd.	<b>69</b>
Edinburg	Monte Cristo Elementary School	4010 N. Doolittle Rd.	<b>68</b> & 154
Edinburg	Magee Elementary School	3420 W. Rogers Rd.	221, 222, <b>223</b> & 230
N. Edinburg	Guerra Elementary School	10010 N. Via Fernandez	<b>239</b>
Elsa	Elsa Fire Station	216 E. 4th St.	15, 70, <b>90</b> , 119, 153, 225 & 237
Granjeno	Granjeno City Hall	6603 S. FM 494	<b>12</b> & 82
Hargill	Hargill Elementary School	13394 4th St.	<b>18</b> , 92 & 180
Hidalgo	Hidalgo City Hall	704 E. Texano	20, 233 & <b>234</b>
La Joya	"New" La Joya City Hall	701 E. Expressway	<b>11</b> , 197, 198 & 257
La Joya	Kika De La Garza Elem. School	5441 N. La Homa Road	64, <b>99</b> , 183, 217, 219 & 254
La Villa	Multi Purpose Bldg.	500 E. 9th St.	<b>17</b> , 169 & 184
McAllen	STC Nursing Center	1101 E. Vermont Ave.	8, <b>150</b> & 252
McAllen	STC Pecan Campus	3201 Pecan Blvd.	47, <b>49</b> & 231
McAllen	Palmview Community Center	3401 Jordan Avenue	<b>48</b> , 95, 149 & 193
McAllen	McAllen Public Library	4001 N. 23rd St.	<b>65</b> , 84, 161, 162 & 163
McAllen	Gonzalez Elementary School	201 E. Martin	62, <b>73</b> , 140 & 160
McAllen	Rayburn Elementary School	7000 N. Main	<b>96</b>
McAllen	Lark Community Center	2601 Lark Avenue	72, <b>81</b> & 200
McAllen	Las Palmas Community Center	1925 N. 25th St.	<b>97</b> , 164 & 216
McAllen	Milam Elementary School	3800 N. Main St.	124, <b>134</b> , 135, 141 & 168
McAllen	McAllen Incubator	601 N. Main St.	<b>26</b> , 27, 138 & 139
McAllen	Crockett Elementary School	2112 N. Main St.	<b>37</b> , 66, 67 & 136
McAllen	Cayetano Cavazos Elem. School	1501 W. Freddy Gonzalez	<b>54</b> , 199 & 201
McAllen	Palmer Pavilion	301 E. Hackberry	<b>7</b> , 34, 148 & 246
McAllen	Fossum Middle School	7800 N. Ware Rd.	74, 129, 166, 167, 206 & <b>207</b>
McCook	Immaculate Conception Parish Hall	28212 S. FM 2058	24 & <b>76</b>
Mercedes	Taylor Zachary	900 N. Missouri	1, 46, <b>85</b> & 213
Mercedes	Mercedes Civic Center	530 W. 2nd St.	<b>32</b> & 249
Mercedes	Mercedes Early Childhood Center	950 W. 6th	<b>56</b> & 202
Mission	Veterans Memorial High School	700 E. 2 Mile Road	<b>9</b> , 218, 220, 243 & 248
Mission	Kika De La Garza Building	921 E. 12th St.	<b>103</b>
Mission	Mission City Hall	1201 East 8th	<b>10</b> , 63 & 102
Mission	B&G Gym @ Bannworth Park	1822 N. Shary Rd.	<b>38</b> , 188, 203 & 215
Mission	Salinas Elementary School	10820 N. Conway	75, 89, 125, 131, 133, 165, 182, 209, 241, <b>244</b> & 256
Mission	Mission Fire Department	415 W. Tom Landry	93, <b>94</b> , 128 & 204

Mission	O'Grady Elementary School	810 W. Griffin Parkway	28 & 98
Mission	John H. Shary Elementary School	2300 N. Glasscock	83
Monte Alto	Monte Alto Community Center	25149 1st St.	33
Palmhurst	Church of Christ	1410 E. 3 Mile Rd	86, 101 & 236
Palmview	Palmview City Hall	400 W. Veterans Blvd.	29, 100, 185 & 187
Palmview	Pct. #3 "The Mansion"	2401 N. Moorefield	78 & 210
Penitas	Penitas Meeting Room Annex	1320 S. Main St.	50, 145, 170, 194 & 195
Pharr	Napper Elementary School	903 N. Flag St.	61
Pharr	Buckner Elementary School	1001 N. Fir	115
Pharr	Valley View 5th Grade Campus	9701 S. Jackson Rd	122, 226, 227 & 228
Pharr	Jose Pepe Salinas Center	1011 W. Kelly	6 & 35
Pharr	Liberty Middle School	1212 S. Fir	25, 36 & 147
Pharr	Las Milpas Community Center	7107 S. Cage Blvd.	5, 137 & 146
Pharr	PSJA North High School	500 E. Earling Rd.	60, 116, 142, 143, 144 & 240
Progreso	Progreso Community Center	510 N. FM 1015	40, 155, 235 & 238
San Carlos	San Carlos Comm. Resource Center	230 N 86th St.	43, 104 & 189
San Juan	San Juan Fire Station #2	2301 N. Raul Longoria Rd	59, 117, 159 & 245
San Juan	Sorensen Elementary School	701 E. Sam Houston	4 & 118
San Juan	Doedyns Elementary School	1401 N. Raul Longoria	39 & 156
Sullivan	Sullivan City Fire Station	500 Cenizo Drive	51 & 80
Weslaco	Business Visitor & Event Center	275 S. Kansas	22, 42, 112, 132, 186, 191 & 196
Weslaco	Stephen F. Austin Middle School	514 W. 4th St.	2, 71, 111, 113, 114 & 121
Weslaco	County Commissioner Pct #1	1902 Joe Stephens Ave. Ste. 101	21, 41, 57, 58, 110, 190 & 250

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Days (Días)	Dates (Fechas)	Hours (Horario)
Monday (Lunes)	Oct. 24, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Tuesday (Martes)	Oct. 25, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Wednesday (Miercoles)	Oct. 26, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Thursday (Jueves)	Oct. 27, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Friday (Viernes)	Oct. 28, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Saturday (Sabado)	Oct. 29, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Sunday (Domingo)	Oct. 30, 2016	10:00 AM – 3:00 PM
Monday (Lunes)	Oct. 31, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Tuesday (Martes)	Nov. 1, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Wednesday (Miercoles)	Nov. 2, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Thursday (Jueves)	Nov. 3, 2016	7:00 AM – 7:00 PM
Friday (Viernes)	Nov. 4, 2016	7:00 AM – 7:00 PM

City (Ciudad)	Building (Edificio)	Location (Ubicación)	Address (Dirección)
Alamo, TX	Sgt. Fernando de la Rosa Library	Class Room (Sala de Clase)	416 N. Tower Rd.
Alton, TX	Alton City Hall	Commissioners Chambers (Sala de Comisionados)	509 S. Alton Blvd.
Donna, TX	Amigos del Valle	Commissioners Chambers (Sala de Comisionados)	1408 Silver Ave.
Edcouch, TX	Edcouch Fire Station	Main Entrance (Entrada Principal)	200 W. Santa Rosa Ave.
Edinburg, TX	Elections Annex Building	Warehouse Room (Sala de Bodega)	317 N. Clossner
Edinburg, TX	Fountain Center	Main Entrance (Entrada Principal)	1210 E Kuhn
Edinburg, TX	University of Texas RGV	Student Union Building (Union de Estudiantes)	1201 W. University
Elsa, TX	Elsa Fire Station	Commissioners Chambers (Sala de Comisionados)	216 E. 4 <sup>th</sup> Street
Hidalgo, TX	Hidalgo City Hall	Commissioners Chambers (Sala de Comisionados)	704 E. Texano
La Joya, TX	La Joya "New" City Hall	Main Entrance (Entrada Principal)	701 E. Expressway 83
La Villa, TX	Multi Purpose Building	Main Entrance (Entrada Principal)	500 E. 9 <sup>th</sup> St.
McAllen, TX	Lark Community Center	Exercise Room (Sala de Ejercicio)	2601 Lark Ave.
McAllen, TX	McAllen Public Library	Meeting Room B (Sala de Reuniones B)	4001 N. 23 <sup>rd</sup> St.
McAllen, TX	Palmer Pavilion	Pavilion (Pabellón)	301 E. Hackberry
McAllen, TX	Palmview Community Center	Exercise Room (Sala de Ejercicio)	3401 Jordan Ave.
McAllen, TX	STC Cooper Center	Foyer (Vestíbulo)	3200 Pecan Blvd.
Mercedes, TX	Mercedes Civic Center	Main Entrance (Entrada Principal)	530 W. 2 <sup>nd</sup> Street
Mission, TX	Mission City Hall	Community Room (Sala de Comunidad)	1201 E. 8 <sup>th</sup> Street
Mission, TX	B & G Gym @ Bannworth Park	Gym (Gimnasio)	1822 N. Shary Rd.
Monte Alto, TX	Monte Alto Community Center	Main Entrance (Entrada Principal)	25149 1 <sup>st</sup> Street
Palmview, TX	Co. Comm. Pct. 3 "Mansion"	Back Entrance (Entrada Trasera)	2401 N. Moorefield Rd.
Peñitas, TX	Peñitas City Hall	Meeting Room (Sala de Reuniones)	1320 S. Main Street
Pharr, TX	Jose "Pepe" Salinas Center	Conference Room (Salon de Conferencias)	1011 W. Kelly
Pharr, TX	Las Milpas Community Center	Main Entrance (Entrada Principal)	7107 S. Cage Blvd.
Pharr, TX	Valley View 5 <sup>th</sup> Grade Campus	Cafeteria (Cafetería)	9701 S. Jackson Rd.
Progreso, TX	Progreso Community Center	Main Entrance (Entrada Principal)	510 FM 1015
San Juan, TX	San Juan Fire Station #2	Commissioners Chambers (Sala de Comisionados)	2301 N. Raul Longoria
Sullivan, TX	Sullivan Fire Station	Main Entrance (Entrada Principal)	500 Cenizo Dr.
Weslaco, TX	Business Visitor & Event Center	Conference Room (Sala de Conferencias)	275 S. Kansas

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

*(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantado por correo deberán enviarse a:)*

Yvonne Ramón, CERA  
Hidalgo County Elections Department  
101 South 10<sup>th</sup> Ave.  
Edinburg, TX 78539

Applications for ballots by mail must be received no later than close of business on Friday, October 28, 2016  
*(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el Viernes, 28 de Octubre, 2016)*

Issued this 9th day of August 2016 *(Emitada este dia 9 de Agosto, 2016)*

---

Hidalgo County Judge, Ramon Garcia  
*(Juez del Condado Hidalgo, Ramon Garcia)*